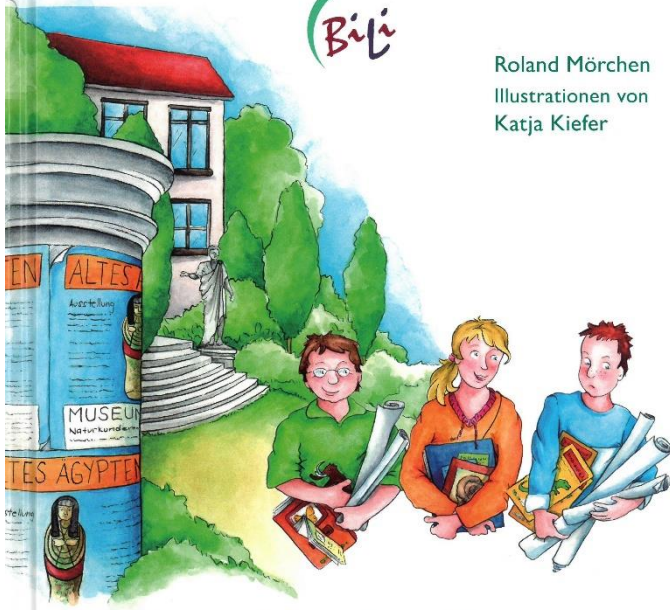


Roland Mörchen
Illustrationen von
Katja Kiefer



Wir gehen ins Museum Müzeye gidiyoruz

OLMS

Zweisprachige
Sachgeschichten



Wir gehen ins Museum Müzeye gidiyoruz

Ein Besuch im Museum? – Wie langweilig! denkt Jens zunächst. Doch Lisa steckt ihn und Benni schnell mit ihrer Begeisterung an. Zwischen riesigen Dinosauriern, Fossilien und ägyptischen Mumien erleben die drei Freunde einen in jeder Hinsicht aufregenden Nachmittag und erfahren zugleich viel Wissenswertes über die Arbeit in einem Museum.

Müze gezmek mi? Ne kadar sıkıcı! diye düşünür önce Jens. Ama Lisa coşkusuyla Jens ve Benni'yi hemen etkiler. Üç arkadaş dev dinazorlar, fosiller ve Mısır mumyaları arasında her yönüyle heyecan dolu bir öğleden sonra geçirir ve müzedeki çalışmalar üzerine, öğrenmeye değer birçok bilgi edinirler.

BiLi – Zweisprachige Sachgeschichten für Kinder wendet sich an alle jungen Leser, die in einem zwei- oder mehrsprachigen Umfeld aufwachsen oder die einfach Freude an anderen Sprachen haben. Fremdsprache und erzähltes Sachwissen ergänzen sich bei BiLi auf optimale Weise. Ein informativer Rundgang durch das Gebäude, verbunden mit einer zweisprachigen Wörterliste zum Thema, vervollständigt die bilingualen Sachgeschichten.

BiLi – Çocuklar için çift dilli öğretici öyküler dizisi, iki veya daha fazla dilin konuşulduğu ortamlarda yetişen ya da sadece başka dillere ilgi duyan genç okurlara yönelik hazırlandı. Öykülendirilmiş bilgi ve yabancı dil, BiLi'de birbirini çok uygun bir şekilde bütünüyor. Mekânlarda yapılan tanıtıcı geziler ve konuyla ilgili iki dilli kelime listesi bu çift dilli öğretici öyküleri tamamlıyor.



9 783487 088488

€ 12,95 [D]
sFr. 24,80
Ab 8 Jahre

KOLLEKTION **OLMS junior**

Leseprobe

Mit dem Museumsführer in der Hand schritt Lisa voran. Sie las Jens und Benni halblaut vor, um andere Besucher nicht zu stören: „Im Erdgeschoss befinden sich wertvolle Versteinerungen. Fossilien nennt man solche Abdrücke von Tieren und Pflanzen in Steinen. Sie erzählen Dir von Lebewesen, die seit vielen Jahrtausenden ausgestorben sind. Im ersten Stock kannst Du unsere große Dinosaurier-Ausstellung entdecken.“

„Jahrtausende!“, staunte Benni.
„Wie lang her das wohl ist?“
„Ewig lang“, antwortete Jens.

Wie lang her
das wohl ist?



Elinde müze rehberiyle Lisa öne geçti. Diğer ziyaretçileri rahatsız etmemek için Jens ve Benni'ye kısık sesle okumaya başladı: «Giriş katında değerli fosiller bulunur. Taşlaşmış hayvan ve bitki izlerine fosil denir. Bunlar, binlerce yıl önce nesilleri tükenmiş canlıları anlatır. Birinci katta büyük dinazor sergimizi keşfedebilirsiniz.»

«Binlerce yıl...» dedi Benni şaşkınlıkla. «Bu ne kadar zaman ediyor acaba?»
«Çok uzun bir zaman» diye yanıtladı Jens.

Binlerce
yıl...

